

Dispożittiv

- (1) L-Artikoli 49 KE sa 54 KE ma jistgħux jiġu interpretati fis-sens li leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li tirrigwarda l-eżerċizzju tal-attività ta' impriża ta' impjieg temporanju, fis-sehh fid-data tal-adeżjoni ta' dan l-Istat mal-Unjoni Ewropea, tibqa' valida sakemm il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea ma jkunx adotta programm jew direttivi bil-ghan li jiġu implementati dawn id-dispożizzjonijiet, sabiex jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet tal-liberalizzazzjoni tal-kategorija ta' provvista ta' servizzi inkwistjoni.
- (2) La d-satax-il premessa tad-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Diċembru 1996, dwar l-impjieg ta' haddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi, u lanqas l-Artikolu 1(4) tagħha ma jistgħu jiġu interpretati fis-sens li Stat Membru jista' jirriżerva l-eżerċizzju tal-attività ta' impriża ta' impjieg temporanju biss għall-kumpanniji li huma stabbiliti fit-territorju nazzjonali jew jagħtihom trattament iktar vantaġġuż, għal dak li jirrigwarda l-awtorizzazzjoni tal-attività inkwistjoni, minn dak mogħti lill-impriži stabbiliti fi Stat Membru iehor.
- (3) L-Artikoli 49 KE sa 54 KE għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tirriżerva l-eżerċizzju tal-attività ta' impriża ta' impjieg temporanju lill-impriži li huma stabbiliti fit-territorju nazzjoanli.

(¹) ĠU C 267, 07.11.2009

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tas-17 ta' Ġunju 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Anotato Dikastirio Kyprou — Ir-Repubblika ta' Ċipru) — Giorgos Michalias vs Christina A. Ioannou-Michalia

(Kawża C-312/09) (¹)

(It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 104(3) tar-Regoli tal-Proċedura — Regolament (KE) Nru 1347/2000 — Artikoli 2, 42 u 46 — Kooperazzjoni gudizzjarja f'materji ċivili — Ġurisdizzjoni f'materji matrimonjali — Adeżjoni ta' Stat mal-Unjoni Ewropea — Proċedura ta' divorzju mibdija qabel l-adeżjoni — Kamp ta' applikazzjoni ratiōne temporis tar-Regolament (KE) Nru 1347/2000)

(2010/C 288/23)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Qorti tar-rinviju

Anotato Dikastirio Kyprou

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Giorgos Michalias

Konvenuta: Christina A. Ioannou-Michalia

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Anotato Dikastirio Kyprou — Ġurisdizzjoni tal-qrati ta' Stat Membru (Ċipru) sabiex jinterpretaw u japplikaw l-Artikoli 2(1), 42 u 46 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1347/2000, tad-29 ta' Mejju 2000, dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi f'materji matrimonjali u f'materji ta' responsabbiltà tal-ġenituri għall-ulied taż-żewġ konjuġi (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 19, Vol. 1, p. 209) — Proċeduri ta' divorzju mibdija mir-raġel quddiem il-qrati Ċiprijotti wara d-dhul fis-sehh tar-regolament iżda qabel ma Ċipru sar Stat Membru — Proċeduri ta' divorzju mibdija mill-mara wara l-1 ta' Mejju 2004 quddiem il-qrati ta' Stat Membru iehor (ir-Renju Unit) li matul il-perijodu kollu rilevanti kien Stat Membru — Iż-żewġ konjuġi għandhom ċittadinanza Ċiprijotta iżda għandhom ir-residenza permanenti tagħhom fir-Renju Unit.

Dispożittiv

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1347/2000, tad-29 ta' Mejju 2000, dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi f'materji matrimonjali u f'materji ta' responsabbiltà tal-ġenituri għall-ulied taż-żewġ konjuġi, ma huwiex applikabbli għal kawża ta' divorzju mibdija quddiem qorti ta' Stat qabel ma dan tal-aħħar sar Stat Membru tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠU C 244, 10.10.2009.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-12 ta' Mejju 2010 — Centre de promotion de l'emploi par la micro-entreprise (CPEM) vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-350/09 P) (¹)

(“Appell — Fond Soċjali Ewropew — Għajjnuna finanzjarja — Kancellament”)

(2010/C 288/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellant: Centre de promotion de l'emploi par la micro-entreprise (CPEM) (rappreżentant: C. Bonnefoi, avukat)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Flynn u A. Steiblytè, aġenti)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tieni Awla) tat-30 ta' Ġunju 2009, CPEM vs Il-Kummissjoni (T-444/07) li permezz tagħha l-Qorti tal-Prim'Istanza (li llum saret il-Qorti ġenerali) ħadet ir-rikors tar-rikorrenti intiż għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2007) 4645, tal-4 ta' Ottubru 2007, li tikkancella l-ghajna mogħtija mill-Fond Soċjali Ewropew (FSE) permezz tad-Deciżjoni C(1999) 2645, tas-17 ta' Awwissu 1999 — Mikroproġetti li jiffavorixxu l-impjeg u l-koeżjoni soċjali — Ksur tad-drittijiet tad-difiża u tal-prinċipju ta' trattament ugwali — Nuqqas ta' tehid inkunsiderazzjoni tal-kuncett ta' "responsabbiltà *in solidum*" — Nuqqas ta' osservanza tal-prinċipju ta' ċertezza legali li jirriżulta mill-eżistenza ta' diversi verżjonijiet differenti tal-"għwida ta' promotur" — Dubji fir-rigward tal-applikabbiltà tar-Regolament tal-Kunsill Nru 1605/2002, tal-25 ta' Ġunju 2002, rigward ir-Regolament Finanzażjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 4, p. 74) li fuqu hija bbażata d-deciżjoni tal-OLAF

Dispożittiv

(1) *L-appell huwa miċhud.*

(2) *Is-Centre de promotion de l'emploi par la micro-entreprise (CPEM) huwa kkundannat għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 312, 19.12.2009.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-1 ta' Lulju 2010 — DSV Road NV vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-358/09 P) (¹)

(“*Appell — Kodiċi Doganali — Importazzjoni ta' disketti mit-Tajlandja — Irkupru a posteriori ta' dazji fuq l-importazzjoni — Talba għal remissjoni ta' dazji fuq l-importazzjoni*”)

(2010/C 288/25)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Appellanti: DSV Road NV (rappreżentanti: A. Poelmans u G. Preckler, avukati)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: L. Bouyon, aġent)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali (Ir-Raba' Awla), tat-8 ta' Lulju 2009, DSV Road vs Il-Kummissjoni (T-219/07), li permezz tagħha l-Qorti Ġenerali ħadet talba għall-annullament tad-deciżjoni tal-Kummissjoni, tal-24 ta' April 2007, li tindika lill-awtoritajiet Belġjani li d-dhul fil-kontijiet *a posteriori* tad-dazji fuq l-importazzjoni fuq disketti mit-Tajlandja huwa ġġustifikat u li l-ghoti ta' remissjoni fuq dawn id-dazji mhux iġġustifikat (Fajl REC 05/02).

Dispożittiv

(1) *L-appell huwa miċhud*

(2) *DSV Road NV hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) GU C 297, 05.12.2009

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tas-7 ta' Lulju 2010 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Corte suprema di cassazione — L-Italja) — Gennaro Curia vs Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate

(Kawża C-381/09) (¹)

(*L-ewwel inciż tal-Artikolu 104(3) tar-Regoli tal-Proċedura — Sitt Direttiva tal-VAT — Kamp ta' applikazzjoni — Eżenzjonijiet mill-VAT — Artikolu 13B(d)(1) — Għoti, negozjar u mmaniġġjar ta' kreditu — Self b'użura — Attività illegali skont il-leġislazzjoni nazzjonali*)

(2010/C 288/26)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte suprema di cassazione

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Gennaro Curia

Konvenut: Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate